

## خطة الشركة لعام ٢٠٠٩

فيما يتعلق بخطة الشركة لعام ٢٠٠٩. فإن الشركة سوف تعمل على تحقيق ما يلي:

- إضافة طائرتين جديدتين من طراز إيرباص ٣١٩ إلى أسطول طائرات الملكية الأردنية.
- افتتاح خط مباشر ومنطه إلى مدينة بروكسل البلجيكية وآخر إلى مدينة بلغاري الليبية بواقع رحلتين أسبوعياً.
- البدء ببرنامح تحديث أربع طائرات من طراز إيرباص ٣٥٠ بما يتناسب مع متطلبات العصر.
- زيادة عدد الرحلات إلى بعض الوجهات الهامة على شبكة خطوط الشركة.
- إعادة النظر في بعض الخطوط التشغيلية لتحسين أداء الشبكة بشكل عام.
- تطوير الاتفاقيات الثنائية مع عدد من شركات الطيران لتسيير رحلات بالرمز المشترك بهدف تحسين كفاءة الشبكة.
- الاستمرار باستقطاب الكفاءات المتميزة وتطوير الموارد البشرية الحاقية من خلال التدريب المستمر والتميز.
- تطبيق نظام جديد للوصف الوظيفي ورواتب الموظفين. حيث اعتمدت الشركة نظام (Hay) العالمي والذي سيتم تطبيقه خلال العام ٢٠٠٩.
- زيادة الاستفادة من شبكة الخطوط الواسعة التي تقدمها شركات تحالف oneworld لزيارتها من خلال شبكتها التي تشمل على نحو ٧٠٠ محطة حول العالم.
- استكمال أعمال بناء المقر الرئيسي الدائره للشركة وطرح عطاء المرحلة الأخيرة المتعلقة بأعمال الكهروميكانيك والتشغيليات.



الملكية الأردنية  
ROYAL JORDANIAN

www.rj.com

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بالجماعة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لاهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ. وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييمه مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذا الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف ونيس يهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة. إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات التماثلية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية. وإن القوائم المالية الموحدة المرفقة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

أرنست ويونغ

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٨ آذار ٢٠٠٨

## الميزانية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  
(الآلاف الدنانير)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		<b>الموجودات</b>
		<b>موجودات غير متداولة</b>
١٧٥,٥٥٠	٢٢٧,٥٥٨	ممتلكات ومعدات
٢٤٩	٤,٨٦٤	مشاريع تحت التنفيذ
١٢,٥٤٤	٥,٤٦٦	دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات
٢,١٨٣	٢,١٥١	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٧,٠٠٠	موجودات خريبية مؤجلة
١٣,١٨٤	١٣,٢٢٣	استثمار في رأسمال شركات حليفة
١٦,٠٦٣	١٧,٠٠٩	مبالغ محتجزة مقابل عقود استئجار
<u>٢١٩,٧٧٣</u>	<u>٢٧٧,٣٧١</u>	
		<b>موجودات متداولة</b>
١٩,٦٧٦	٢٤,٠٩٢	أرصدة مدينة أخرى
٤,٦٩٩	٥,٠٥٠	قطع غيار ولوازم، بالصافي
٢٩,٥٣٩	٤٣,٠١١	ذمم مدينة، بالصافي
٤٦,٥٧٠	٢٤,٨٣٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>١١٠,٤٨٤</u>	<u>٩٦,٩٩٠</u>	
<u>٣٣٠,٢٥٧</u>	<u>٣٧٤,٣٦١</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
		<b>حق ملكية حملة الأسهم</b>
٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣	رأس المال
٦,٥٧٤	٦,٥٧٤	الاختياطي الإجباري
١٨,١٥١	(٥,٢١١)	(خسائر متراكمة) أرباح مدوّرة
<u>١٠٩,٠٩٨</u>	<u>٨٥,٧٣٦</u>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
		<b>المطلوبات</b>
		<b>مطلوبات غير متداولة</b>
١٧,٤٩٤	١٠,٩٣٤	قروض طويلة الأجل
٢٩,٢٤١	٥٣,١٢٣	التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي طويلة الأجل
٢,٥٦٦	٢,٦٦٨	مطلوبات أخرى طويلة الأجل
<u>٤٩,٣٠١</u>	<u>٦٦,٧٢٥</u>	
		<b>مطلوبات متداولة</b>
٦,٥٦٠	٦,٥٦٠	أقساط قروض تستحق خلال عام
٢٨,٨٠١	٣٨,٤٤٩	مصاريف مستحقة
٨٤,١٩٠	٨١,٢٦١	دائنون وأرصدة دائمة أخرى
٢,٩٩٥	٣,٠٤٨	مخصص ضريبة الدخل
-	٤٦,٦٧٤	مطلوبات مشتقات مالية
٤٦,٩٢٧	٤١,٠٩٠	إيرادات مؤجلة
٢,٣٨٥	٤,٨١٨	التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي قصيرة الأجل
<u>١٧١,٨٥٨</u>	<u>٢٢١,٩٠٠</u>	
<u>٢٢١,١٥٩</u>	<u>٢٨٨,٦٢٥</u>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>٣٣٠,٢٥٧</u>	<u>٣٧٤,٣٦١</u>	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

## قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  
(الآف الدينانير)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٥٤٤,٩٠٩	٧٠٢,٦٩١	الإيرادات
(٥٠٩,٥٩٢)	(٦٧٢,٥٦٩)	تكاليف الإيرادات
٣٥,٣١٧	٣٠,١٢٢	اجمالي الربح
٣,٢١٥	٣,٣٤٤	حصة الشركة من أرباح شركات حليفة
٨,٦٤٥	١٣,٧٢٩	إيرادات أخرى
(١٥,٩٠١)	(٢١,٠٨٢)	مصاريف إدارية وعمومية
(٢,٠٠٩)	(٤٦٩)	مخصصات مختلفة ومكافآت موظفين
١,٠٥٩	(٣,٣٤٩)	(خسائر) أرباح هروقات عملة
(٤,١٠٨)	(٤,١١١)	تكاليف تمويل
(٣٤٦)	١,٨١١	ربح (خسائر) بيع طائرات ومحركات وقطع غيار
(١,٦٣٦)	(١,٣٠٠)	مصاريف أخرى
(٦٨٨)	-	رسوم مختلفة
٢٤,٠٣٨	١٨,٦٧٥	ربح السنة قبل التغيير في القيمة العادلة لمستقات مالية
-	(٤٦,٦٧٤)	التغيير في القيمة العادلة لمستقات مالية
٢٤,٠٣٨	(٢٧,٩٩٩)	(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٣,٦٧٥)	٤,٦٣٧	ضريبة الدخل
٢٠,٣٦٣	(٢٣,٣٦٢)	(خسارة) ربح السنة
		حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربح السنة
		٠,٢٤ دينار ٠,٢٨ دينار

## قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  
(الآف الدينانير)

١٠٩,٠٩٨	١٨,١٥١	-	٦,٥٧٤	٨٤,٣٧٣	٢٠٠٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٢٣,٣٦٢)	(٢٣,٣٦٢)	-	-	-		خسارة السنة
٨٥,٧٣٦	(٥,٢١١)	-	٦,٥٧٤	٨٤,٣٧٣	٢٠٠٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول
٨٨,٧٣٥	١٠,٨١١	١,٠٢٦	٤,٣٦٢	٧٢,٥٣٦	٢٠٠٧	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	(١٠,٨١١)	(١,٠٢٦)	-	١١,٨٣٧		الزيادة في رأس المال
٢٠,٣٦٣	٢٠,٣٦٣	-	-	-		ربح السنة
-	(٢,٢١٢)	-	٢,٢١٢	-		التحويلات
١٠٩,٠٩٨	١٨,١٥١	-	٦,٥٧٤	٨٤,٣٧٣	٢٠٠٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

## قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  
(الآلاف الدنانير)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		الأنشطة التشغيلية
٢٤.٠٣٨	(٢٧.٩٩٩)	(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات:
١٨.٥١١	٢٢.٥٣٩	استهلاكات الممتلكات والمعدات
-	٤٦.٦٧٤	التغير في القيمة العادلة لمستقات مالية
١٥٣	١٥٠	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٢٥٠	٣١٩	مخصصات أخرى
٣٤٦	(١.٨١١)	(أرباح) خسائر بيع وشطب ممتلكات ومعدات
(٣.٢١٥)	(٣.٣٤٤)	حصة الشركة من أرباح شركات حليفة
(١.٨٣١)	(١.٨٣١)	إطفاء إيرادات مؤجل - الشركة الأردنية لصيانة الطائرات
(٦٥٥)	(٦٥٥)	إطفاء إيرادات مؤجل - الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التشبيهي
٤.١٠٨	٤.١٣١	تكاليف تمويل
٧٢٩	١.١٧٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
		التغير في رأس المال العامل
(٦.٦٥٦)	(٣.٦٢٢)	الزيادة في ذمم مدينة
(٤٨٧)	(٦٧٠)	الزيادة في قطع غيار ولوازم
(٥٠٣)	(٤.٤١٦)	الزيادة في أرصدة مدينة أخرى
٩.٣٤٥	(٣.٣٥١)	(النقص) الزيادة في إيرادات مؤجلة
١٥.٩٠٠	(٢.٩٢٩)	(النقص) الزيادة في دائنون وأرصدة دائنة أخرى
١١.١٢٩	٩.٧١٨	الزيادة في مصاريف مستحقة
(٨١٩)	(١.٠٧٦)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١.٤١٨)	(٢.٣١٠)	ضريبة دخل مدفوعة
٦٨.٩٣٥	٣٠.٧٤٥	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٥	٣٢	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١.٤٥١	٣.٢٠٥	توزيعات أرباح من شركات حليفة
٣٨٤	٣.٦٦٧	بيع ممتلكات ومعدات
(٢٧.٩٢٥)	(٢٧.٠٠٤)	شراء ممتلكات ومعدات
(٣٤٩)	(٤.٦١٥)	مشاريع تحت التنفيذ
٥.٧٣٦	-	ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(١.٢١٤)	(٩٤٦)	الزيادة في المبالغ المحتجرة مقابل عقود استئجار
(٢.٦٨٣)	-	دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات
(٢٤.٤٩٥)	(٢٥.٦٦١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٢٤.٠٥٤	(٦.٥٦٠)	قروض
(١٨.٤٨٣)	(١٦.٠٠٦)	عقود استئجار تمويلي
(٤٠.٠٠٠)	-	أسناد قرض
(٣.٩٨٨)	(٤.٢٥١)	فوائد مدفوعة
(٣٨.٤١٧)	(٢٦.٨١٧)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٦.٠٢٣	(٢١.٧٣٣)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٠.٥٤٧	٤٦.٥٧٠	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٦.٥٧٠	٢٤.٨٣٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

## المؤشرات التشغيلية:

يبين الجدول التالي بعض المؤشرات التشغيلية للشركة لعام ٢٠٠٨ مقارنة مع عام ٢٠٠٧

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	التغيير (%)	المؤشرات التشغيلية
١٤.٨	٥٦.٠٥٥.٨٠٣	٦٤.٣٧٩.٠٥٨		المؤشرات التشغيلية الكيلومترات المقطوعة
١٣.٤	٣٠.٣٤٤	٣٤.٣٨٥		عدد مرات الإقلاع
١٤.٧	٨٨.٣٧٨	١٠١.٣٨١		عدد ساعات الطيران
١٤.١	٢.٣٦٦.٤٥٩	٢.٧٠١.٠٠٠		عدد المسافرين
٦.٢	٥٣.٦٦٤.٧٣٨	٥٦.٩٨٥.٦٥٦		كميات الشحن (بالكيلوغرام)
١٢.٨	٦.٥٤٤.٥٧٣	٧.٣٨٠.٠٩٢		مسافر كيلومتر متحقق (بالألف) RPK
١٠.٤	٩.٢٧٥.٩٧٨	١٠.٢٤٤.٣٩٥		مقعد كيلومتر معروض (بالألف) ASK
٢.١	٧١	٧٢		معامل الامتلاء (x) Seat Factor
٥٦.٠	١٧	٣٦		تكلفة الوقود/مقعد كيلومتر معروض (بالفلس) CASK
(٤.٧)	٢٩	٢٧		التكلفة الإجمالية (باستثناء الوقود) /مقعد كيلومتر معروض (بالفلس) CASK, excluding fuel
٦.٦	٤.٢٥٧	٤.٥٣٨		عدد الموظفين